

---

BLAHOŽELÁME VÁM KU KÚPE TOHTO DOMÁCEHO MIKROSYSTÉMU S CD PREHRÁVAČOM. VYZNAČUJE SA POKROČILÝM DIZAJNOM, MODERNÝM VZHĽADOM, VÝNIMOČNE BOHATÝM ZVUKOM A POUŽITÍM NAJNOVŠÍCH TECHNOLÓGIÍ. OVLÁDA SA POMOCOU POUŽÍVATEĽSKY PRÍVETIVÝCH OVLÁDAČOV.

---

## Bezpečnostné pokyny

Pri návrhu tohto produktu bola venovaná maximálna pozornosť najmä bezpečnosti. Pri jeho nesprávnom používaní však môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Preto by mali používateľia používať tento prístroj podľa nasledujúcich pokynov.

Tento CD prehrávač používa polovodičovú jednotku a neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohli používateľia sami vymeniť. Nerozoberajte sami tento prístroj, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. V prípade poškodenia prístroja, prosím, požiadajte o opravu kvalifikovaného servisného technika.

### Napájanie

Napájanie tohto prehrávača musí vyhovovať parametrom uvedeným na typovom štítku.

### Odvetrávanie

Vetracie otvory na hlavnom kryte slúžia na ochranu tohto CD prehrávača pred prehriatím. Tieto vetracie otvory neblokujte a nezakrývajte. Nekladte tento prehrávač na posteľ či pohovku.

### Zdroj tepla

Udržujte tento prístroj mimo zdroja tepla, ako sú napríklad kachle alebo priame slnečné svetlo.

### Voda a vlhkosť

Nepoužívajte tento prístroj vo vlhkom prostredí, ako sú napríklad kúpeľne, kuchyne, vlhké pivnice a pod.

### Čistenie

Pred čistením, prosím, najprv odpojte napájanie. Nepoužívajte na čistenie prístroja tekuté čistiace prostriedky alebo leptavé tekutiny – očistite prístroj iba jemnou handričkou.

### Dvierka diskovej mechaniky

Pri uzatváraní dvierok diskovej mechaniky dávajte pozor, aby ste si do nich nepriškripli prsty.

## Ťažké predmety

Nekladte na tento prístroj ľažké predmety, inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

## Pripojenie iných zariadení

Pred pripojením iných zariadení k tomuto CD prehrávaču zaistite, aby bolo odpojené napájanie.

Inak môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo zraneniu používateľa.

## Laserové žiarenie

Ak je otvorený kryt a CD prehrávač je zapnutý, nepozerajte sa na laser priamo nechráneným zrakom, inak môže dôjsť k vážnemu poškodeniu vášho zraku.

## Disk

Nepoužívajte disk, ktorý je prasknutý, zdeformovaný alebo opravovaný, aby nedošlo k poruche alebo skráteniu životnosti prístroja.

## Porucha vyžadujúca opravu

Ak nastane niektorý z nasledujúcich problémov, odpojte, prosím, napájanie a kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

- A. Došlo k poškodeniu napájacieho kábla alebo zástrčky.
- B. Do prístroja sa dostali tekutiny alebo iné cudzie predmety.
- C. Prístroj bol vystavený pôsobeniu dažďa alebo vody.
- D. Ak prístroj nefunguje napriek tomu, že ho ovládate podľa návodu, nestláčajte žiadne iné tlačidlá než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode. Inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja a zvýšeniu náročnosti jeho opravy.
- E. Prístroj spadol z vysokého miesta na zem.
- F. Zvnútra prístroja je cítiť zápach spáleniny.

## Údržba

Ak nemáte technické znalosti potrebné na údržbu tohto prístroja, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Po otvorení krytu prístroja hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom. V prípade potreby kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

## Výmena náhradných dielov

Ak potrebujete vymeniť náhradné diely, požiadajte servisného technika o výmenu za rovnaké modely náhradných dielov. V prípade výmeny za iné modely náhradných dielov môže dôjsť k väčnej poruchie, úrazu elektrickým prúdom alebo skráteniu životnosti prístroja.

## Bezpečnostná prehliadka

Po dokončení údržby požiadajte servisného technika o vykonanie bezpečnostnej kontroly na mieste, aby ste mali istotu, že prístroj funguje bezpečne.

**Poznámka:** Pred použitím tohto prístroja si, prosím, pozorne prečítajte túto príručku a dobre ju uschovajte na neskoršie použitie.

## Bezpečnostné opatrenia

1. Pri prenášaní CD prehrávača používajte originálnu prepravnú škatuľu a obalové materiály. Balenie od výrobcu predstavuje najlepší spôsob ochrany prehrávača pred poškodením.
2. Nekladte CD prehrávač do blízkosti prchavých látok a zabráňte dlhodobému kontaktu tohto prehrávača s gumovými alebo plastovými produktmi, ktoré by mohli zanechať stopy na kryte prístroja.
3. Po dlhom čase používania sa môže horný kryt a zadný panel zahrievať – toto je normálna vlastnosť, nie porucha.
4. Ak nebudete CD prehrávač používať, vyberte z neho, prosím, disk, uzavrite diskovú mechaniku a potom vypnite napájanie.
5. Ak ste CD prehrávač dlhú čas nepoužívali, môžu niektoré tlačidlá prestať fungovať. Aby k tomuto javu nedochádzalo, odporúčame vám prístroj občas použiť alebo zaistiť jeho ochranu pred vlhkosťou.

## Bezpečnostné opatrenia pre umiestnenie

Ak umiestníte tento CD prehrávač vedľa televízora, rádia alebo videorekordéra, môže dôjsť k skresleniu zvuku. Preto udržujte CD prehrávač v dostatočnej vzdialenosťi od tohto typu zariadení.

## Bezpečnostné opatrenia pre čistenie

1. Čistite prístroj jemnou handričkou
2. Na odstránenie škvŕn použite handričku s malým množstvom zriededeného čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte, prosím, žiadne rozpúšťadlá, ako napríklad riedidlá, benzínové rozpúšťadlá a prchavé látky, ktoré by mohli poškodiť kryt prehrávača.
3. Pri čistení CD prehrávača pomocou handričky s chemickými látkami, prosím, postupujte podľa pokynov na používanie.

**Poznámka:** Čistenie a nastavovanie vnútorných dielov musia vykonávať kvalifikovaní servisní technici, inak môže dôjsť k poškodeniu prehrávača alebo skráteniu životnosti.

## Bezpečnostné opatrenia pre používanie disku

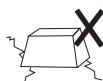
1. Spôsob uchopenia disku: nedotýkajte sa strany so záznamom



2. Čistenie disku: očistite disk jemnou handričkou pohybmi od stredu disku smerom k jeho okrajom. Ak bola kvalita obrazu alebo zvuku ovplyvnená odtlačkami prstov alebo prachom na disku, utrite disk navlhčenou handričkou a potom suchou handričkou. Nepoužívajte na čistenie disku toluén, čistiace prostriedky alebo antistatické spreje, aby nedošlo k jeho poškodeniu.



3. Skladovanie disku: vložte disk do jeho obalu a nekladte ho do vlhkého alebo prašného prostredia alebo na miesta, kam dopadá priame slnečné svetlo.



## Bezpečnostné upozornenia pre batérie

Ak budete batérie používať nesprávnym spôsobom, môže dôjsť k úniku elektrolytu alebo korózii batérií. Preto, prosím, postupujte správne podľa nasledujúcich pokynov.

1. Pri vkladaní batérií do diaľkového ovládača dávajte pozor, aby ste ich vložili so správnou polaritou (plus a mínus).
2. Batérie nenabíjajte (nedobíjacie batérie), nerozoberajte a nevhadzujte do ohňa.
3. Nepoužívajte spoločne rôzne typy batérií alebo nové batérie spoločne s vybitými.
4. Nenechávajte v diaľkovom ovládači poškodené alebo vybité batérie.
5. Ak nebudete diaľkový ovládač dlhší čas používať, vyberte z neho batérie, aby nedošlo k jeho poškodeniu únikom elektrolytu.
6. Ak diaľkový ovládač nefunguje správne alebo dôjde ku skráteniu dosahu, vymeňte batérie za nové.
7. Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérie, očistite najprv puzdro batérie a potom vymeňte batérie za nové.

## Pokyny k diaľkovému ovládaču

Ak nebudete diaľkový ovládač správne používať, bude príjem signálu CD prehrávačom nekvalitný alebo nebude žiadny. Preto ho, prosím, používajte správne podľa nasledujúcich pokynov.

1. Udržujte vysielaciu časť diaľkového ovládača mimo dosahu intenzívneho zdroja svetla, ako je napríklad slnečné svetlo, aby nedošlo k zhoršeniu alebo znemožneniu príjmu.
2. Namierte diaľkový ovládač na okno snímača na CD prehrávači.
3. Nepúšťajte diaľkový ovládač na zem a nevystavujte ho intenzívnym nárazom.
4. Nedovoľte, aby sa do diaľkového ovládača dostala voda alebo iné tekutiny.
5. Diaľkový ovládač nerozoberajte.

**Poznámka:**

1. Maximálna vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a CD prehrávačom je približne 7 metrov.
2. Používajte diaľkový ovládač pod uhlom max. 30 stupňov voči oknu snímača.
3. Vložte batérie do puzdra na batérie v diaľkovom ovládači a potom ho používajte.

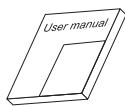
## Vlastnosti

Prečítajte si, prosím, pozorne túto príručku ešte pred začatím pripájania a ovládania tohto produktu. Uschovajte túto príručku na prípadné budúce použitie.

- Kompatibilita s CD, MP3, CD-R, CD-RW a pod.
- Obsahuje port USB.
- Obsahuje funkciu Bluetooth.
- Diaľkový ovládač s kompletnej funkcionalitou.
- FM stereo tuner rádia so systémom RDS.

## Obsah balenia

Používateľská príručka Diaľkový ovládač



Batéria



## Dôležité upozornenia

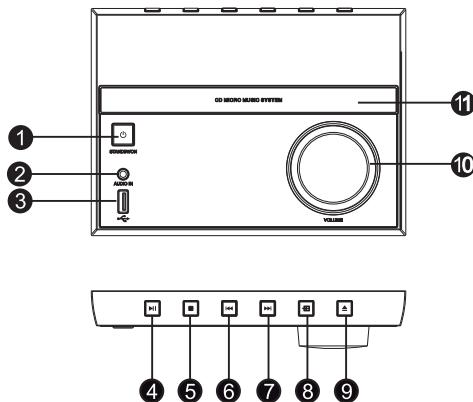
- Prečítajte si túto používateľskú príručku. Postupujte podľa pokynov v tejto používateľskej príručke.
- Venujte pozornosť všetkým varovaniam.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Používajte iba príslušenstvo určené výrobcom.
- Neumiestňujte na zariadenie zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad horiacie sviečky.
- Používajte toto zariadenie v miernom klimatickom pásme.
- Výrobca ani predajca tohto zariadenia nenesú v žiadnom prípade zodpovednosť za akékoľvek priame alebo nepriame škody spôsobené nedodržaním pokynov pre inštaláciu, nastavenie, používanie, servis alebo čistenie tohto zariadenia, uvedených v tejto používateľskej príručke.
- Chráňte zariadenie pred prevrhnutím, pádom na zem, nárazmi, otrasmami a vibráciami, vlhkosťou a prachom.
- Toto zariadenie smú používať iba deti zodpovedajúceho veku, ktoré sú informované o správnom a bezpečnom používaní tohto zariadenia.

- Ponechajte voľné miesto po všetkých stranach tohto zariadenia, nutné na správnu cirkuláciu vzduchu. Tým sa odstraňuje teplo vytvárané počas prevádzky. Zakrytie vetracích otvorov v kryte tohto zariadenia zvyšuje nebezpečenstvo prehriatia alebo poškodenia zariadenia. Je nevyhnutné zaistíť, aby neboli vetracie otvory blokované napríklad novinami, obrusmi, závesmi a pod. Postupujte podľa pokynov pre inštaláciu v tejto používateľskej príručke.
- Neinštalujte toto zariadenie na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdrojov tepla, ako sú napríklad vyhrievacie telesá, výmenníky tepla, kachle alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov) generujúce teplo. Vysoké teploty značne skracujú životnosť elektronických komponentov v zariadení. Nepoužívajte a nenechávajte toto zariadenie v blízkosti otvoreného ohňa.
- Toto zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo tečúcej vode a je zakázané naň umiestňovať objekty s vodou, ako napríklad vázy. Chráňte toto zariadenie pred daždom, vodnými kvapkami alebo stykom s akoukoľvek tekutinou a nenechávajte ani neinštalujte toto zariadenie vo vonkajšom prostredí. Nepoužívajte toto zariadenie vo vonkajšom prostredí. Ak nebudeste postupovať podľa týchto pokynov, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Chráňte zariadenie pred prevrhnutím, pádom na zem, nárazmi, otrasmami a vibráciami, vlhkosťou a prachom.
- Pravidelne zariadenie kontrolujte. Nikdy nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Toto zariadenie je vybavené špeciálnymi pasívnymi žiaričmi zaisľujúcimi bohatý a prirodzený zvuk aj z malého zariadenia a fungujúcimi podobne ako subwoofer. Nezakrývajte ich a neblokujte ich funkciu.

## Opravy a Údržba

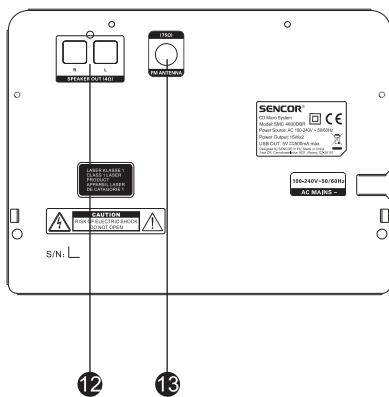
- Aby nehrzovalo nebezpečenstvo zranenia v dôsledku úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru, nevyberajte toto zariadenie z jeho krytu – vnútri nie sú žiadne diely, ktoré by ste mohli sami opraviť alebo nastaviť bez toho, aby ste mali zodpovedajúce vybavenie a kvalifikáciu. Ak toto zariadenie vyžaduje nastavenie alebo opravu, kontaktujte profesionálne servisné stredisko.
- Ak počas prevádzky tohto zariadenia nastane akákoľvek neobvyklá udalosť, napríklad zreteľný zápací páliacej sa izolácie alebo dym vychádzajúci zo zariadenia, okamžite zariadenie vypnite, odpojte ho od zdroja energie a nepoužívajte ho, kým nebudeste mať k dispozícii výsledky kontroly vykonanej technikmi profesionálneho servisného strediska.
- Prenechajte všetky opravy kvalifikovaným technikom. Opravy sú nevyhnutné v prípade, že bolo toto zariadenie akýmkolvek spôsobom poškodené, napríklad keď bolo zariadenie poliate tekutinou, do zariadenia sa dostali cudzie predmety, zariadenie bolo vystavené daždu alebo vlhkosti, zariadenie nefunguje obvyklým spôsobom alebo spadlo na zem.
- Čistite zariadenie iba suchou handričkou.
- Na čistenie nepoužívajte benzín, riedidlá alebo akékoľvek iné rozpúšťačky, a nepoužívajte čistiace prostriedky s brúsnym účinkom, drôtenku alebo huby s drôtenkou.

## PREDNÝ PANEL



- 1 STANDBY/ON (Pohotovostný režim/Zapnutie)
- 2 AUDIO IN (Audiovstup)
- 3 PORT USB
- 4 PLAY/PAUSE (Prehrávanie/ Pauza)
- 5 STOP (Zastavenie)
- 6 PREVIOUS (Predchádzajúca)
- 7 NEXT (Nasledujúca)

## ZADNÝ PANEL



- 8 SOURCE (Zdroj)
- 9 OPEN/CLOSE (Otvoríť/ Uzavrieť)
- 10 HLAVNÝ OVLÁDAČ
- 11 HLASITOSTI
- 12 DISKOVÁ MECHANIKA
- 13 VÝSTUP PRE REPRODUKTORY
- 13 Vstup pre FM/DAB anténu

## Pripojenie zdroja energie

Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že napätie vo vašej rozvodnej sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.

V záujme vašej vlastnej bezpečnosti si pred pripojením tohto zariadenia k rozvodnej sieti pozorne prečítajte nasledujúce pokyny.

Na uvedenie tohto zariadenia do prevádzky pripojte napájací kábel do napájacej zásuvky s napäťom AC~ 100 – 240 V, 50/60 Hz a zapnite ho stlačením tlačidla STANDBY na hornom paneli.

## Nastavenie času

V pohotovostnom režime stlačte a podržte (na 3 s) tlačidlo **CLOCK** na diaľkovom ovládači. Vyberte formát (12/24 hodín) pomocou tlačidla **FAST REWIND/PREVIOUS** alebo **FAST FORWARD/NEXT** a potom uložte nastavenie krátkym stlačením tlačidla **CLOCK**. Nastavte čas (počet hodín) pomocou tlačidla **FAST REWIND/PREVIOUS** alebo **FAST FORWARD/NEXT** a potom krátkym stlačením tlačidla **CLOCK** prejdite k nastaveniu minút. V poslednom kroku sa objaví otázka, či sa má čas automaticky synchronizovať po spustení funkcie **DAB**. Pomocou tlačidiel **FORWARD/NEXT** alebo **FAST REWIND/PREVIOUS** zmeníte stav funkcie **ON/OFF (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ)**. Dokončíte nastavenie a uložte ho krátkym stlačením tlačidla **CLOCK**.

## PRIPOJENIE AUDIOSYSTÉMU

### Výstup na reproduktory

Pripojte reproduktory k svorkám výstupu pre reproduktory pomocou prípevnených reproduktorových kálov.

### AUDIO IN (Audio vstup)

Tento prístroj disponuje konektorom audio jack 3,5 mm na prednom paneli audio systému. Sem môžete pripojiť analógový stereo audio signál z externého zariadenia, ako napríklad VCD, CD, VCR, MP3 prehrávača a pod. Pomocou audio kábla pripojte stereo audio výstupu z VCD, CD, VCR prehrávača do vstupu (AUDIO IN) na tomto prístroji. Príslušný zdroj signálu **AUDIO IN** (Audio vstup) je k dispozícii po stlačení tlačidla [SOURCE] na diaľkovom ovládači.

### Režim MP3

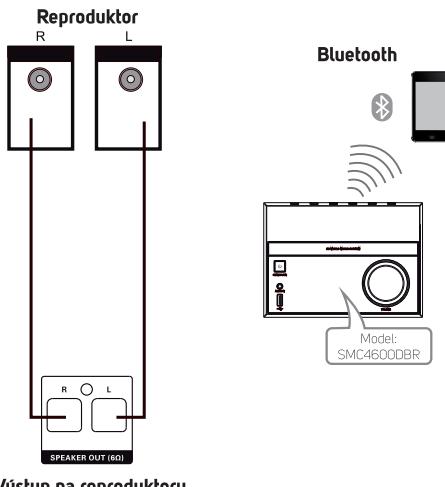
Pripojte disk USB flash (do portu USB HOST). Potom stlačte tlačidlo SOURCE a vyberte zdroj USB.

Stlačte tlačidlo na nastavenie hlasitosti alebo vyberte požadovanú stopu.

**Upozornenie:** S ohľadom na množstvo zariadení na trhu nie je garantovaná kompatibilita a podpora prehrávania pre všetky médiá. Pamäťové zariadenia, ktoré chcete pripojiť, by ste mali dopredu otestovať alebo sformátovať súborovým formátom FAT32. Prehrávanie v nich uložených chránených médií, súborov alebo obsahu sa nemusí podať. Prehrávanie otestovaných a nechránených médií a obsahu.

**Poznámka:** Médiá s väčším odberom energie, než má pamäť flash, by ste mali pripojiť iba v prípade, že majú svoj vlastný zdroj energie.

### Audiovstup zosilňovača



### Výstup na reproduktory

## PRIPOJENIE BLUETOOTH

Označenie modelu tohto prehrávača je SMC4600DBR. Stlačte tlačidlo [SOURCE] na prepnutie na príslušný zdroj signálu, pomocou smartfónu vyhľadajte Bluetooth signál prehrávača a v prípade potreby zadajte heslo 0000. Na obrazovke displeja sa zobrazí „BT“ a prehrávač bude v prípade úspešného pripojenia synchronne prehrávať skladby z vášho smartfónu. Na vypnutie Bluetooth pripojenia odpojte na smartfóne Bluetooth.

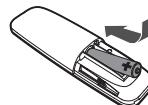
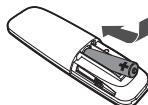
Bluetooth je prvýkrát úspešne pripojené k vášmu smartfónu. Odpojte vo svojom smartfóne Bluetooth a potom ho znova pripojte – prehrávač si váš smartfón zapamäta a automaticky vykoná synchronizáciu. Stlačte tlačidlo [PLAY/PAUSE] na obnovenie prehrávania.

## Ovládanie diaľkovým ovládačom

Vložte do diaľkového ovládača batérie. Nasmerujte diaľkový ovládač na snímač diaľkového ovládania na prednom paneli. Diaľkový ovládač funguje vo vzdialosti približne 8 metrov od snímača a pod uhlom približne 30 stupňov z ľavej a pravej strany.

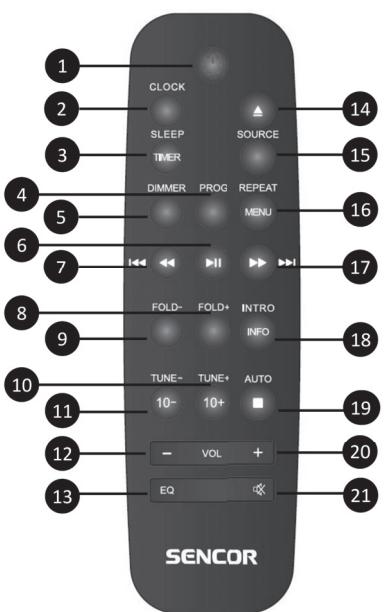
### Inštalácia batérie

1. Odstráňte kryt priestoru na batériu v zadnej časti diaľkového ovládača.
2. Vložte jednu batériu AAA/1,5 V do priestoru na batériu tak, aby bola dodržaná správna polarita symbolov +, - uvedených vnútri priestoru na batériu.
3. Vráťte kryt na svoje miesto.



### Poznámka:

- Ak nebudete diaľkový ovládač dlhší čas používať, vyberte z neho batériu.
- Zo slabých batérií môže uniknúť elektrolyt, ktorý môže vážne poškodiť diaľkový ovládač.
- Batéria nesmie byť vystavená nadmerným zdrojom tepla, napríklad priamemu slnečnému svetlu, ohňu a pod.
- Buďte ohľaduplní k životnému prostrediu a zlikvidujte batérie podľa vládnych predpisov.



- 1 STANDBY (Pohotovostný režim)
- 2 CLOCK (Zobrazenie hodín, v pohotovostnom režime – nastavenie hodín)
- 3 SLEEP/TIMER (Nastavenie času automatického vypnutia)
- 4 PROG (Program – výber pamäte)
- 5 DIMMER (Nastavenie jasu displeja)
- 6 PLAY/PAUSE (Prehrávanie/Pauza)
- 7 FAST REWIND/PREVIOSE (Rýchle prehrávanie dozadu/Predchádzajúci)
- 8 FOLD+ (Priečinok +, posun v priečinkoch)
- 9 FOLD- (Priečinok -, posun v priečinkoch)
- 10 10+ /TUN+ (10+/Ladenie +)
- 11 10- /TUN- (10-/Ladenie -)
- 12 VOLUME – (Zníženie hlasitosti)
- 13 EQ (Ekvalizér – FLAT, JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP)
- 14 OPEN/CLOSE (Otvorenie/Uzavretie CD mechaniky)
- 15 SOURCE (Výber audio zdroja – BT, DISC, USB, DAB, FM AUDIO-IN)
- 16 REPEAT/MENU (Režim opakovania: SHUFFLE – náhodné, REP ONE – opakovať jednu, REP FOLD – opakovať priečinok, REP ALL – opakovať všetko)
- 17 FAST FORWARD/NEXT (Rýchle prehrávanie dopredu/Nasledujúca)
- 18 INTRO/INFO (Rýchly náhľad audio skladieb)
- 19 AUTO/STOP (Vyhľadanie staníc/Zastavenie prehrávania)
- 20 VOLUME + (Zvýšenie hlasitosti)
- 21 MUTE (Vypnutie zvuku)

## Ovládanie CD prehrávača

### STANDBY



Stlačte na zapnutie prístroja. Stlačte znova na prepnutie prístroja do pohotovostného režimu.

### OPEN/CLOSE



Stlačte na otvorenie alebo uzavretie diskovej mechaniky.

### SLEEP



Stlačte opakovane na výber času automatického vypnutia alebo vyberte možnosť **S-00** na zákaz funkcie automatického vypnutia, ktorá prepína prístroj automaticky do pohotovostného režimu. Potom stlačte tlačidlo [STANDBY] na jeho prebudenie.

Stlačte a podržte na otvorenie režimu nastavenia časovača budíka, potom sa pomocou tlačidiel [**◀◀◀**]/[**▶▶▶**] uistite, že boli správne nastavené hodiny a stlačte znova toto tlačidlo na potvrdenie. Rovnakým spôsobom nastavte hodnotu hlasitosti.



Stlačte opakovane na úpravu jasu displeja pre okno displeja.



Stlačte toto tlačidlo na otvorenie režimu nastavenia hodín, stlačte tlačidlo [**[◀◀]/[▶▶]**] na výber zobrazenia 12H alebo 24H, stlačte tlačidlo hodín na potvrdenie a potom pomocou tlačidla [**[◀◀]/[▶▶]**] nastavte čas hodín a ďalším stlačením tohto tlačidla potvrdeťte.



Stlačte opakovane na prepnutie medzi režimami CD, AUDIO IN (Audio vstup), BLUETOOTH, USB, FM a DAB.



Stlačte na zastavenie prehrávania.



Stlačte na dočasné pozastavenie prehrávania. Stlačte znova na obnovenie prehrávania.



Podržte toto tlačidlo 3 sekundy na odpojenie Bluetooth.



Stlačte na preskočenie na ďalšiu stopu.



Podržte na rýchle prehrávanie dopredu.



Stlačte na návrat na predchádzajúcu stopu.



Podržte na rýchle prehrávanie dozadu.



Stlačte tlačidlo [VOLUME+] na zvýšenie hlasitosti.



Stlačte tlačidlo [VOLUME-] na zníženie hlasitosti.



V režime „zastavené“ vložte disk CD a stlačte tlačidlo [PROGRAM] na otvorenie režimu programu. Stlačením šípok [**[◀◀]/[▶▶]**] vyberte požadovanú stopu a znova stlačte tlačidlo [PROGRAM] na potvrdenie vašej voľby. Na spustenie prehrávania programu stlačte tlačidlo [**[▶▶II]**].



Stlačte na dočasné vypnutie zvuku. Stlačte znova na jeho zapnutie.



Stlačte pre postupné ukážky stôp disku, ktoré trvajú približne desať sekúnd pre každú stopu.



Opakovane stlačte na prepnutie režimov opakovania.



Stlačte toto tlačidlo na skok o desať stôp dopredu.



Stlačte toto tlačidlo na skok o desať stôp dozadu.



Stlačte na preskočenie na ďalší priečinok.



Stlačte na návrat na predchádzajúci priečinok.



Stlačte na prepnutie režimov ekvalizéra.



## Ovládanie tunera

V režime tunera je možné použiť nasledujúce tlačidlá. Stlačte tlačidlo [FM] na výber režimu tunera.



**TON+:** stlačte na jemné doladenie (zvýšenie) frekvencie.

**TON-:** stlačte na jemné doladenie (zniženie) frekvencie.

Podržte tlačidlo [TON+/-] na nepretržité zvyšovanie/znižovanie frekvencie.



Stlačte na automatické prehľadávanie vysielania rozhlasových kanálov; stlačte znova na zastavenie automatického prehľadávania.



Stlačte na preskočenie na ďalšiu stanicu na predvolbe.



Stlačte na preskočenie na predchádzajúcu stanicu na predvolbe.



Niektoré stanice rádia podporujú funkciu RDS. Stlačte tlačidlo INFO na zobrazenie informácií poskytovaných rozhlasovou stanicou.

**POZNÁMKA:** V režime tunera sú tiež aktívne tlačidlá [VOLUME+/-], [MUTE]. Podrobnejšie informácie nájdete v úvode k ovládaniu CD prehrávača v tejto kapitole.

## Ovládanie menu FM

V režime FM stlačte tlačidlo MENU na otvorenie menu FM. V tomto menu môžete vybrať nasledujúce položky a funkcie menu stlačením tlačidla TUNE+ alebo TUNE- (na otvorenie položiek menu a na potvrdenie voľby stlačte tlačidlo prehrávania/pauzy; na ukončenie položiek menu a menu stlačte tlačidlo MENU):

**[SCAN SET] (Nastavenie prehľadávania):** Výber citlivosti prehľadávania (iba silné stanice alebo všetky stanice).

**[AUD SET] (Nastavenie zvuku):** Nastavenie povolenia režimu stereo alebo vynútenie režimu mono v menu nastavenia zvuku.

**[SYSTEM] (Systém):** Systémové menu obsahujúce možnosti RESET (Resetovanie), UPGRADE (Aktualizácia) a SW VER (Verzia softvéru). Zásahom do tejto položky môže dôjsť k neočakávanému pozastaveniu všetkých funkcií.

## Ukladanie FM staníc do pamäte staníc

1. Stlačte a podržte tlačidlo PROG (kým sa stanica na displeji nerozbliká) na diaľkovom ovládači a potom stlačením tlačidla TUNE+/TUNE- na diaľkovom ovládači vyberte požadované číslo predvolby stanice.
2. Stlačte tlačidlo play/pause na potvrdenie – stanica sa uloží a na obrazovke sa zobrazí „STORED“ (Uložené).
3. Stlačte tlačidlo PROG na zobrazenie stanice uloženej na predvolbe.

**Upozornenie:** pred spustením funkcie FM sa uistite, že mikrosystém je pripojený k anténe s dobrým príjmom signálu.

## Ovládanie DAB

Digital Audio Broadcasting (DAB) je druh digitálneho vysielania rádia prostredníctvom siete vysielačov. Ponúka viac voliteľných možností, lepšiu kvalitu zvuku a viac informácií.

Stlačte opakovane tlačidlo [DAB] na výber zdroja DAB, v režime DAB otvorte stlačením tlačidla [REPEAT/MENU] menu DAB a stlačte tlačidlo [PLAY/PAUSE] na potvrdenie operácie menu. Potom stlačením tlačidla [TUN+] alebo [TUN-] prechádzajte možnosti menu:  
[Full scan] (Kompletné prehľadanie): prehľadanie a uloženie všetkých dostupných DAB staníc rádia.  
[Manual] (Ručné): ručné nalaďenie DAB stanice.  
[Prune] (Vyčistenie): odstránenie všetkých neplatných staníc zo zoznamu staníc.  
[System] (Systém): úprava nastavenia systému.  
Ak chcete vybrať nejakú možnosť, stlačte tlačidlo [play/pause] na potvrdenie.

Ak chcete nalaďiť stanicu zo zoznamu dostupných staníc, stlačte opakovane tlačidlo [TUN+] alebo [TUN-] na prechádzanie dostupných staníc v režime DAB; opakovanym stlačením tlačidla [INFO] môžete v režime DAB zobraziť rôzne DAB informácie.

## Ukladanie DAB staníc do pamäte staníc

Na uloženie na predvolbu musíte najprv nalaďiť stanicu, ktorú chcete v režime DAB uložiť.

1. Stlačte a podržte tlačidlo PRG na diaľkovom ovládači – na displeji sa zobrazí „## EMPTY“ (Prázdna).
2. Stlačte tlačidlo TUNE+/TUNE- (kým sa stanica na displeji nerozbliká) na diaľkovom ovládači na výber požadovaného čísla predvolby stanice.
3. Stlačte tlačidlo play/pause na potvrdenie.
4. Stanica bude uložená a na obrazovke sa potom zobrazí „STORED“ (Uložené); uloženú stanicu môžete teraz vybrať pomocou tlačidla alebo .

**Upozornenie:** pred spustením funkcie DAB sa uistite, že mikrosystém je pripojený k anténe s dobrým príjomom signálu. Slabý signál bude vyzkazovať prerušovanie audio prejavu.

## Riešenie problémov

Pred kontaktovaním zákazníckej podpory, prosím, vykonajte sami kontroly podľa nasledujúcej tabuľky.

Príznak	Príčiny	Náprava
<b>Zariadenie nie je napájané</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sielový napájací kábel nie je pripojený k zdroju energie alebo nie je pripojený k zdroju energie pevne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte, prosím, či je sielový napájací kábel pevne pripojený.</li> </ul>
<b>Zvuk</b> Nie je počuť žiadny zvuk alebo zvuk je skreslený.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Audiokáble nie sú pevne pripojené.</li> <li>Hlasitosť je nastavená na minimálnu úroveň.</li> <li>Zvuk je vypnutý.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pripojte audiokáble pevne.</li> <li>Zvýste hlasitosť.</li> <li>Ná zapnutie zvuku stlačte tlačidlo [MUTE] na diaľkovom ovládači.</li> <li>Stlačte tlačidlo [PLAY/PAUSE].</li> </ul>
<b>Nie je možné prehrať disk</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je vložený do diskovej mechaniky nesprávne.</li> <li>Pri stroj nie je s diskom kompatibilný.</li> <li>Disk je znečistený.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte, či je disk vložený do diskovej mechaniky stranou s potlačou obrátenou nahor.</li> <li>Očistite disk.</li> </ul>
<b>Po pripojení USB jednotky k prehrávaču nastane chyba prehrávača.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pripojená USB jednotka nie je pravdepodobne certifikovaná.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prehrávač nepodporuje prehrávanie necertifikovaných USB jednotiek. Ak nastane chyba prehrávača, vypnite ho, odpojte napájací kábel od sieťovej zásuvky a odpojte USB jednotku od prehrávača. Potom prehrávač znova zapnite. Prehrávač obnoví normálny stav.</li> </ul>
<b>Tlačidlá na prístroji nefungujú.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pri stroj je rušený statickou elektrinou a pod.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite a odpojte prístroj. Potom pripojte zástrčku k zdroju energie a znova prístroj zapnite.</li> </ul>
<b>Diaľkový ovládač nefunguje.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>V diaľkovom ovládači nie je batéria.</li> <li>Batérie sú vybité.</li> <li>Diaľkový ovládač nie je nasmerovaný na snímač diaľkového ovládania.</li> <li>Diaľkový ovládač je mimo prevádzkového dosahu.</li> <li>Pri stroj je vypnutý.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte doč jednu batériu AAA/1,5 V.</li> <li>Vymeňte batériu za novú.</li> <li>Zaistite, aby bol diaľkový ovládač nasmerovaný na snímač diaľkového ovládania.</li> <li>Zaistite, aby bol diaľkový ovládač v prevádzkovom dosahu.</li> <li>Vypnite prístroj a odpojte ho od sieťovej zásuvky. Potom prístroj znova zapnite.</li> </ul>

## Technické údaje

Zdroj energie	AC~ 100 – 240 V, 50/60 Hz	
Spotreba energie	30 W	
Prevádzkové prostredie	Teplota	-10 ~ +35 °C
	Relatívna vlhkosť	5 % – 90 %
Diskový výstup	Odstup signálu od šumu S/N (merané váženou krivkou A)	> 80 dB (1 kHz)
	Dynamický rozsah	≥ 70 dB (1 kHz)
	Celkové harmonické skreslenie (THD) + šum	≤ -60 dB (1 kHz)
	KOLÍSANIE RÝCHLOSTI	Pod merateľným limitom
Výstupný výkon (max.)	15 W × 2	
Frekvenčný rozsah	± 3 dB (84 Hz – 16 kHz)	
Energetická účinnosť	< 1 W	
Rozmery	Hlavná jednotka	180 × 135 × 245 mm
	Reproduktor	155 × 254 × 129 mm
Hmotnosť	4,2 kg (prístroj)	

Bluetooth kodek: SBC; profil: A2DP/AVRCP		
Rádio FM	Rozsah pásmá	87,5 MHz – 108 MHz
DAB	Rozsah pásmá	174,928 MHz – 239,200 MHz
Bluetooth	Verzia	5.0
Maximálny výkon vysielača		100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz



### Upozornenie:

Všetky práva na vzhľad, funkciu a špecifikácie sú vyhradené.

Vyhradzujeme si právo vykonávať zmeny dizajnu a technických informácií bez predchádzajúceho upozornenia.

Symbol CE uvedený na prístroji, používateľskej príručke alebo obale znamená, že prístroj spĺňa základné požiadavky smernice R&TTE, 1995/5/ES a smernice pre nízke napätie 73/23/EEC. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webe [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú prídať do bežného komunálneho odpadu. S cieľom zaručiť správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zbernych miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky mestnému predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od mestného úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

## Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

## Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Týmto spoločnosť Fast ČR, a. s., vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SMC 4600DBR vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01



## SK Záručné podmienky

### Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebny tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa príjima iba kompletnejší a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnej reklamácie sa záručná doba predĺžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

#### Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zlávy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadu, keď kupujúci pri reklamácii neprekáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

#### Gestor servisu na SK:

**FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54**

Viac informácií nájdete na [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk).

